

Conférence générale

GC(56)/1

14 juin 2012

Distribution générale

Français

Original : anglais

Cinquante-sixième session ordinaire

Ordre du jour provisoire

1. Conformément à l'article 2 du Règlement intérieur de la Conférence générale¹, le Directeur général fait savoir à tous les Membres de l'Agence que la cinquante-sixième session ordinaire de la Conférence générale s'ouvrira au bâtiment M du Centre international de Vienne le lundi 17 septembre 2012, à 10 heures.
2. Pendant le week-end précédant l'ouverture de la session de la Conférence générale (samedi 15 et dimanche 16 septembre 2012), des installations seront disponibles pour la tenue de réunions des groupes. Il est vivement recommandé aux États Membres d'utiliser ces installations afin de parvenir rapidement à un accord sur les questions d'organisation en participant aux réunions des groupes précédant la session et à la prise des décisions pertinentes. Les salles de réunion peuvent être réservées par l'intermédiaire de la Section des services de conférence du Secrétariat (tél. : +43 1 2600/21320).
3. Conformément à l'article 11 du Règlement intérieur de la Conférence générale, le Directeur général, en consultation avec le Conseil des gouverneurs, a établi pour la session l'ordre du jour provisoire ci-joint. Dans les annotations, on a indiqué en regard du libellé de chaque point, à l'intention du Bureau, l'organe auquel la question pourrait être renvoyée pour un premier examen : séance plénière de la Conférence générale ou commission.
4. Si le Directeur général reçoit avant le 17 août 2012, conformément à l'article 13 du Règlement intérieur, une demande d'inscription d'une question supplémentaire à l'ordre du jour, cette question figurera, sous réserve des dispositions de l'article 21, sur une liste qui sera distribuée le 28 août 2012 au plus tard.

¹ GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

Ordre du jour provisoire

1. Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, et du président de la Commission plénière ; nomination du Bureau
2. Demandes d'admission à l'Agence
3. Message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
4. Déclaration du Directeur général
5. Dispositions concernant la Conférence générale
 - a) Adoption de l'ordre du jour et répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen
 - b) Date de clôture de la session et date d'ouverture de la session suivante
6. Contributions au Fonds de coopération technique pour 2013
7. Discussion générale et Rapport annuel pour 2011
8. Élection de Membres au Conseil des gouverneurs
9. États financiers de l'Agence pour 2011
10. Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013
11. Amendement de l'article XIV A du Statut
12. Barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire
13. Mesures pour renforcer la coopération internationale dans les domaines de la sûreté nucléaire et radiologique et de la sûreté du transport et des déchets
14. Sécurité nucléaire
15. Renforcement des activités de coopération technique de l'Agence
16. Renforcement des activités de l'Agence concernant les sciences, la technologie et les applications nucléaires
17. Renforcement de l'efficacité et amélioration de l'efficience du système des garanties et application du modèle de protocole additionnel
18. Mise en œuvre de l'accord de garanties TNP entre l'Agence et la République populaire démocratique de Corée
19. Application des garanties de l'AIEA au Moyen-Orient
20. Élections au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence
21. Examen des pouvoirs des délégués
22. Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2013

Annotations

- 1. Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, et du président de la Commission plénière ; nomination du Bureau²** *Séance plénière*

En vertu de l'article 34 du Règlement intérieur, la Conférence générale élira un président. Conformément aux articles 34 et 40, elle élira en outre huit vice-présidents, le président de la Commission plénière et, sur proposition du président, cinq autres membres.

- 2. Demandes d'admission à l'Agence** *Séance plénière*

La Conférence générale pourrait être saisie de recommandations du Conseil des gouverneurs concernant des demandes d'admission à l'Agence.

- 3. Message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies** *Séance plénière*

Il devrait être donné lecture d'un message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

- 4. Déclaration du Directeur général** *Séance plénière*

Le Directeur général devrait faire une déclaration à la Conférence générale.

- 5. Dispositions concernant la Conférence générale**

- a) Adoption de l'ordre du jour et répartition des points de l'ordre du jour aux fins de premier examen** *Bureau*

L'article 42 a) du Règlement intérieur prévoit que le Bureau présente à la Conférence générale un rapport sur l'ordre du jour provisoire qui fait l'objet du présent document et sur toute question supplémentaire ou question nouvelle (articles 13 et 15). La Conférence générale approuvera ensuite l'ordre du jour (article 14) et procédera à la répartition des points aux fins de premier examen.

- b) Date de clôture de la session et date d'ouverture de la session suivante** *Bureau*

La Conférence générale doit fixer, conformément à l'article 8, la date de clôture de la session et, conformément à l'article premier, la date d'ouverture de la cinquante-septième session ordinaire (2013) après avoir examiné les recommandations faites par le Bureau.

- 6. Contributions au Fonds de coopération technique pour 2013** *Séance plénière*

Les États Membres seront instamment priés de faire des promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2013, et leur attention sera appelée sur le fait que ces contributions peuvent être promises pendant la session.

² Comme indiqué au paragraphe 2 de la note de couverture, des installations seront disponibles pour la tenue de réunions des groupes régionaux pendant le week-end précédant l'ouverture de la session de la Conférence générale. On espère que les groupes géographiques pourront ainsi se mettre d'accord sur leurs candidats au Bureau **avant le lundi matin**, de façon que la Conférence générale puisse commencer ses travaux sans délai.

7. Discussion générale et Rapport annuel pour 2011

Séance plénière

Conformément à l'article V E.4 du Statut, la Conférence générale doit examiner le *Rapport annuel de l'Agence pour 2011* que le Conseil des gouverneurs a approuvé (GC(56)/2).

Dans le cadre des efforts visant à rationaliser les travaux de la Conférence générale, il est recommandé que les déclarations des délégués lors de la discussion générale ne dépassent pas 15 minutes.

8. Élection de Membres au Conseil des gouverneurs

Séance plénière

La Conférence générale devra élire 11 Membres au Conseil³. En vertu de l'article 83, le Président fera connaître à la Conférence générale les sièges électifs qui doivent être pourvus de manière qu'après la fin de la session, le Conseil soit constitué conformément à l'article VI A du Statut. Les Membres désignés pour siéger au Conseil en 2012-2013 en vertu de l'article VI A.1 du Statut sont indiqués dans le document GC(56)/3.

9. États financiers de l'Agence pour 2011

Commission plénière

Conformément à l'article 12. i) du Règlement intérieur, les États financiers de l'Agence pour 2011, ainsi que le rapport du Vérificateur extérieur à leur sujet et le rapport du Conseil, sont communiqués à la Conférence générale.

10. Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013

Commission plénière

En vertu de l'article V E.5 du Statut, la Conférence générale doit approuver la *Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013*, que le Conseil lui soumet, en application de l'article XIV A, dans le document GC(56)/4.

11. Amendement de l'article XIV A du Statut

Commission plénière

Dans la résolution GC(43)/RES/8, la Conférence générale a approuvé un amendement de l'article XIV A du Statut de l'Agence, permettant ainsi une budgétisation biennale. Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément à la décision GC(55)/DEC/10. Comme il est demandé dans cette décision, un rapport sur les progrès enregistrés en ce qui concerne l'entrée en vigueur de l'amendement est publié sous la cote GC(56)/5.

12. Barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire

Commission plénière

Conformément à l'article XIV D du Statut, un projet de barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire pour 2013 sera soumis à la Conférence générale.

³ Le mandat des pays ci-après expirera à la fin de la session ordinaire de cette année : Belgique, Brésil, Chili, Émirats arabes unis, Équateur, Jordanie, Niger, Portugal, République tchèque, Singapour et Tunisie (voir le document GC(54)/RES/DEC/(2010), décision GC(54)/DEC/10).

13. Mesures pour renforcer la coopération internationale dans les domaines de la sûreté nucléaire et radiologique et de la sûreté du transport et des déchets *Commission plénière*

Conformément à la résolution GC(55)/RES/9, la Conférence générale devrait être saisie de rapports du Directeur général sur plusieurs questions, notamment :

- les faits nouveaux en rapport avec la résolution GC(55)/RES/9 ;
- le *Rapport d'ensemble sur la sûreté nucléaire pour 2012* ; et
- la mise en œuvre du plan d'action de l'AIEA sur la sûreté nucléaire.

14. Sécurité nucléaire *Commission plénière*

Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément à la résolution GC(55)/RES/10. La Conférence générale devrait être saisie d'un rapport sur les questions concernant la sécurité nucléaire, à savoir le *Rapport sur la sécurité nucléaire 2012*.

15. Renforcement des activités de coopération technique de l'Agence *Commission plénière*

Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément à la résolution GC(55)/RES/11 afin de permettre au Directeur général de faire rapport sur la mise en œuvre de cette résolution, comme cela est demandé au paragraphe 35 de cette résolution.

16. Renforcement des activités de l'Agence concernant les sciences, la technologie et les applications nucléaires *Commission plénière*

Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément aux résolutions GC(54)/RES/10 et GC(55)/RES/12. La Conférence générale devrait être saisie de rapports sur plusieurs questions, notamment :

- les faits nouveaux en rapport avec les résolutions GC(54)/RES/10.A et C et GC(55)/RES/12.A et B ;
- le *Rapport d'ensemble sur la technologie nucléaire 2012*.

17. Renforcement de l'efficacité et amélioration de l'efficience du système des garanties et application du modèle de protocole additionnel *Commission plénière*

Cette question est inscrite à l'ordre du jour provisoire conformément à la décision GC(55)/DEC/11 de la Conférence générale afin de permettre au Directeur général de faire rapport sur la mise en œuvre de la résolution GC(54)/RES/11.

18. Mise en œuvre de l'accord de garanties TNP entre l'Agence et la République populaire démocratique de Corée *Séance plénière*

Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément au paragraphe 9 de la résolution GC(55)/RES/13, dans lequel la Conférence générale a décidé l'an dernier de rester saisie de cette question et de l'inscrire à l'ordre du jour de sa cinquante-sixième session ordinaire.

19. Application des garanties de l'AIEA au Moyen-Orient *Séance plénière*

Ce point est inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément à la résolution GC(55)/RES/14 adoptée l'an dernier par la Conférence générale. Le Directeur général fera rapport à la Conférence générale sur la mise en œuvre de cette résolution, comme cela est demandé au paragraphe 13 de cette résolution.

20. Élections au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence *Commission plénière*

La Conférence générale pourrait avoir à élire des représentants des États Membres au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence.

21. Examen des pouvoirs des délégués *Bureau*

Conformément à l'article 28 du Règlement intérieur, le Bureau, siégeant en tant que commission de vérification des pouvoirs, examinera les pouvoirs de tous les délégués et fera rapport à ce sujet à la Conférence générale.

22. Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2013 *Séance plénière*

Il est prévu que des promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2013 seront annoncées pendant la Conférence générale et que le Président communiquera à ce sujet un rapport à la Conférence générale.